

**Art. 26.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 1990.

**Art. 27.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

**Art. 26.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1990.

**Art. 27.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 91 — 19

**29 OCTOBRE 1990.** — Arrêté ministériel fixant certaines modalités relatives à l'établissement du tableau de tête du budget des centres publics d'aide sociale en ce qui concerne la prise en considération des créances douteuses

Le Premier Ministre,  
Le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 87 qui rend applicables aux centres publics d'aide sociale les règles propres à la comptabilité communale et l'article 106 qui fixe le montant de la dotation communale;

Vu l'arrêté du Régent du 10 février 1945 portant règlement général sur la comptabilité communale, notamment les articles 55, 56, 57 et 58 qui déterminent les modalités d'enregistrement des droits constatés;

Attendu que les centres publics d'aide sociale doivent porter en droits constatés toutes les sommes qui leur sont dues;

Attendu que les créances des centres publics d'aide sociale envers les ménages, les organismes sociaux et les administrations publiques ont un caractère aléatoire qui se concrétise généralement, à terme, par la mise aux côtes irrécouvrables d'un pourcentage appréciable de ces créances, et que lors de l'élaboration des budgets des centres publics d'aide sociale l'excédent ou le déficit présumé de l'exercice en cours prennent en compte, de ce fait, des droits constatés qui ont le caractère de créances douteuses;

Attendu que la dotation communale se trouve ainsi diminuée sur base d'évaluations qui ne traduisent pas la réalité financière des centres publics d'aide sociale;

Attendu qu'il est dès lors opportun d'acter la prise en considération des créances douteuses dans les budgets des centres publics d'aide sociale;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'intégrer dans le prochain budget des centres publics d'aide sociale les modalités de nature à compenser les créances aléatoires,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le tableau de tête du budget des centres publics d'aide sociale, le montant des créances douteuses est inscrit, au passif, sous le n<sup>o</sup> 6, à la rubrique intitulée — moins values probables des recettes afférentes aux exercices clos.

**Art. 2.** Sont considérées comme créances douteuses :

- 1) les créances datant de plus de cinq années;
- 2) les créances dont le remboursement est échelonné suivant une programme déterminé, à concurrence du montant qui ne sera pas remboursé durant l'exercice qui ne sera pas remboursé durant l'exercice qui donne son millésime au budget;
- 3) les créances relatives à des sociétés, organismes, ou particuliers déclarés en faillite;
- 4) les droits constatés qui concernent le remboursement des avances octroyées sur prestations de la sécurité sociale (fonction 82) datant de plus en trois années;

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N. 91 — 19

**29 OKTOBER 1990.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van bepaalde modaliteiten betreffende het opstellen van de koptabel van de begroting van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn voor wat betreft het in aanmerking nemen van de twijfelachtige schuldbrieven

De Eerste Minister,  
De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn, inzonderheid op artikel 87 waarbij de voorschriften die gelden inzake de gemeentecomptabiliteit toepasselijk gemaakt worden op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn en op artikel 106 waarbij het bedrag van de gemeentelijke dotatie wordt vastgesteld;

Gelet op het regentbesluit van 10 februari 1945 houdende Algemeen Reglement op de Gemeentecomptabiliteit, inzonderheid op de artikelen 55, 56, 57 en 58 waarbij de inschrijvingsmodaliteiten worden bepaald;

Aangezien de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn al de hun verschuldigde sommen als invorderingsrechten moeten inschrijven;

Aangezien de schuldvorderingen van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn op de gezinnen, de sociale instellingen en de openbare besturen onzeker van aard zijn, wat over het algemeen voor gevolg heeft dat op termijn een aanzienlijk percentage als oninvorderbaar wordt geboekt, en dat bij het opstellen van de begrotingen van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn het verwachte teveel of tekort van het lopende boekjaar daardoor invorderingsrechten, bevat die twijfelachtige schuldvorderingen zijn;

Aangezien de gemeentelijke dotatie aldus verminderd wordt op basis van ramingen die de financiële realiteit van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn niet weergeven;

Aangezien het derhalve aangewezen is om twijfelachtige schuldvorderingen in aanmerking te nemen en in de begrotingen van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn aan te tekenen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om in de volgende begroting van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn de modaliteiten op te nemen die de twijfelachtige schuldvorderingen moeten aanpassen,

Besluiten :

**Artikel 1.** In de koptabel van de begroting van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn wordt het bedrag van de twijfelachtige schuldvorderingen ingeschreven op het passief, onder nr. 6, in de rubriek met als titel — waarschijnlijke minderwaarden van de ontvangsten behorend bij afgesloten boekjaren.

**Art. 2.** Als twijfelachtige schuldvorderingen worden beschouwd

- 1) de schuldvorderingen die meer dan vijf jaar zijn;
- 2) de schuldvorderingen waarvan de terugbetaling gespreid is over een bepaald programma, voor het bedrag dat niet zal terugbetaald zijn tijdens het boekjaar waarvan de begroting het jaartal draagt;
- 3) de schuldvorderingen die betrekking hebben op vennootschappen, instellingen of particulieren die failliet zijn;
- 4) de invorderingsrechten met betrekking tot de terugbetaling van voorschotten op sociale zekerheidsprestaties (functie 82) en die meer dan drie jaar oud zijn;

5) un montant équivalent à 10 % du total des créances sur exercices clos déduction faite des sommes déjà prises en considération sous les points 1 à 4 ci-avant.

Bruxelles, le 29 octobre 1990.

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

La Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,  
Mme M. SMET

5) een bedrag overeenstemmend met 10 % van het totaal bedrag van de schuldvorderingen van afgesloten boekjaren met aftrek van de sommen die reeds in aanmerking worden genomen onder de punten 1 tot en met 4 hierboven.

Brussel, 29 oktober 1990.

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,  
Mevr. M. SMET

F. 91 — 20

**20 NOVEMBRE 1990. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe de l'arrêté ministériel du 23 décembre 1989, modifié par les arrêtés ministériels des 23 juin 1990 et 10 juillet 1990 fixant, pour l'exercice 1990, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota des journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers**

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 87, 88, 93, 97 et 99;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 1990 modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1989 fixant pour l'exercice 1990 le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et règles de fixation du prix de la journée, du budget et de ses éléments constitutifs ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels du 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990 et 10 juillet 1990;

Vu l'arrêté ministériel du 20 décembre 1989 modifié par les arrêtés ministériels des 23 juin 1990 et 10 juillet 1990, fixant, pour l'exercice 1990, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota des journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers, notamment les Sous-sections 1, point 2.1.6., Sous-section 2, point 2.2.4. et la Sous-section 3, point 2.3.2. de la Section 2 de son annexe;

Vu l'avis du Conseil National des Etablissements Hospitaliers, Section Financement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose d'informer d'urgence les gestionnaires des hôpitaux des conditions et des règles en vigueur pour le financement des hôpitaux en 1990,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le point 2.1.6. de la Sous-section 1, Section 2 de l'annexe à l'arrêté ministériel du 20 décembre 1989 est complété par le point e), libellé comme suit :

e) La partie B du budget est augmentée de manière provisionnelle à concurrence de 2,03 % au 1<sup>er</sup> novembre 1990 pour couvrir les charges découlant de l'augmentation de 2 % des échelles barémiques dans tous les hôpitaux, de l'augmentation de 511 F de la partie fixe du péculé de vacances pour le personnel statutaire des hôpitaux publics, de l'octroi d'une prime de 511 F pour le personnel des hôpitaux privés et pour le personnel non statutaire des hôpitaux publics et de l'octroi de deux jours de congé supplémentaires.

Le pourcentage de 2,03 % sera revu, en ce qui concerne la partie de ce pourcentage relative aux 2 % d'augmentation des échelles barémiques, sur base de celui constaté après révision des charges réelles liées à l'augmentation de 2 % du 1<sup>er</sup> septembre 1989 des échelles barémiques.

N. 91 — 20

**20 NOVEMBER 1990. — Ministerieel besluit houdende wijziging van de bijlage bij het ministerieel besluit van 20 december 1989, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 juni 1990 en 10 juli 1990, tot vaststelling voor het dienstjaar 1990, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten**

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikels 87, 88, 93, 97 en 99;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 1990 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1989 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor het dienstjaar 1990;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990 en 10 juli 1990;

Gelet op de ministeriële besluiten van 23 juni 1990 en 10 juli 1990 tot vaststelling voor het dienstjaar 1990 van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en de ziekenhuisdiensten, inzonderheid op de Onderafdeling 1, punt 2.1.6., Onderafdeling 2, punt 2.2.4. en Onderafdeling 3, punt 2.3.2. van de Afdeling 2 van zijn bijlage;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend geboden is de ziekenhuisbeheerders in kennis te stellen van de voorwaarden en regelen die gelden voor de financiering van de ziekenhuizen in 1990,

Besluit :

**Artikel 1.** Het punt 2.1.6. van de Onderafdeling 1, Afdeling 2 van de bijlage bij het ministerieel besluit van 20 december 1989 wordt aangevuld met het punt e), luidende als volgt :

e) Deel B van het budget wordt op een provisionele wijze verhoogd met 2,03 % op 1 november 1990, om de lasten te dekken die voortvloeien uit de verhoging met 2 % van de loon- en weddeschalen in alle ziekenhuizen, de verhoging met 511 F van het vast gedeelte van het vakantiegeld voor het statutair personeel van de openbare ziekenhuizen, de toekenning van een premie van 511 F aan het personeel van de privé-ziekenhuizen en het niet statutair personeel van de openbare ziekenhuizen, en de toekenning van twee bijkomende verlofdagen.

Het percentage van 2,03 % zal herzien worden, voor het gedeelte van dit percentage dat betrekking heeft op de 2 % verhoging van de loon- en weddeschalen, op basis van hetgene zal worden vastgesteld na herziening van de reële lasten verbonden aan de verhoging van de 2 % vanaf 1 september 1989 van de loon- en weddeschalen.